**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung

**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 35/36 (1900)

**Heft:** 20

**Sonstiges** 

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Seiten der Tunnelwandungen fortgefahren worden. Die gemessenen Temperaturen sind in Tabelle II zusammengestellt.

Zu den letzten Zahlen dieser Tabelle für die Südseite ist zu bemerken, dass das Sinken in den Werten der erstgemessenen Temperaturen nicht erklärt werden kann, da es dem Längenprofil des übergelagerten Gebirges nicht entspricht. Die gleiche Erscheinung ist auch an der Temperatur der hier eindringenden Quellen beobachtet worden.

Die vergleichenden Beobachtungen der Gesteins- und der Lufttemperaturen an den ständigen Stationen im Paralleisiollen haben für beide Tunnelseiten während des Quartals die folgenden Werte ergeben:

Tabelle III. Nordseite-Brieg. - Parallelstollen.

Entfernung vom	Datum	Temperatur <sup>0</sup> C			
Tunnelportal m	der Messungen	des Gesteins	der Luft		
500	26. Juli	14,8	18,5		
	22. August	14,5	16,8		
	22. September	14,3	15,6		
1000	26. Juli	16,4	18,0		
	22. August	16,2	18,0		
	17. September	16,1	16,5		
2000	26. Juli	20,2	21,0		
	22. August	20,0	21,2		
	17. September	19,8	19.6		
3000	10. Juli	25,4	25,1		
	26. »	25,3	25,6		
	1. September	25,1	25,5		
	18. >	24,9	25,0		

Tabelle IV. Südseite-Iselle. - Parallelstollen.

Entfernung vom	Datum	Temperatur °C			
Tunnelportal m	der Messungen	des Gesteins	der Luft		
500	4. Juli	16,9	16,2		
	12. August	17,4	14,6		
	22. September	17,2	14,5		
0001	4. Juli	19,6	18,2		
	7. August	19,9	18,0		
	22. September	19,8	18,0		
2000	4. Juli	28,2	22,8		
	12. August	27,2	22,5		
	11. September	26,8	20,4		

Der Wassersudrang ist auf der Nordseite, bis auf die Strecke von km 3,332-3,340, von km 3,538-3,549 und von km 3,695-3,749 nicht von Belang gewesen. An den letztgenannten Strecken sind, hauptsächlich an der Firste, Quellen von zusammen 90 Minutenliter aufgetreten, deren Temperatur von 28 bis 29,5°C schwankte. — Auf der Südseite war das Gebirge durchgängig trocken und es haben sich keine Quellen von beachtenswertem Umfange gezeigt.

Die Ventilation hat im Durchschnitte täglich auf der Nordseite 970 020 m³ und auf der Südseite 1724 000 m³ frische Luft in den Tunnel geliefert, von welcher direkt vor Ort, an die beiden Arbeitsstellen der Stollen auf der Nordseite 37 100 m³ und 51 260 m³ und auf der Südseite 46 560 m³ und 25 920 m³ gelangt sind. Die Luft hatte beim Austritt vor Ort an der nördlichen Seite Temperaturen von 24,5 ° und 27 °, während das Druckwasser daselbst 21,4 ° aufwies; die entsprechenden Zahlen für die Südseite waren 25,5 ° und 24,2 ° für die frische Luft und 21 ° für das Druckwasser beim Austritt aus den Bohrmaschinen.

In Tabelle V sind Durchschnittszahlen für die Temperatur und den Feuchtigkeitsgehalt der Luft vor Stollenort zusammengestellt:

Tabelle V.

Mittlere Temperatur und Feuchtigkeitsgehalt	Nordseite-Brieg				Südseite-Iselle			
	Sohlatellen		Parallelstellen		Schlatolien		Parallelstollen	
	Temper.	Foucht Gah. º/o	Temper,	Feucht Seh. %	Temper, o.C.	Faucht Sah.0/o	Temper:	Feucht Geh. º/o
Während des Bohrens	27,S	70	27,7	70	24,9	89	24,8	90
Während d. Schutterung	29,8	70	29,4	70	27.6	89	26,7	90

In beiden Sohlenstollen ist dabei die Temperatur vor Ort vorübergehend bis auf 32° gestiegen; an den übrigen Arbeitsstellen betrug dieselbe durchschnittlich auf der Nordseite über 25° und auf der Südseite über 23°.

Hinsichtlich besonderer Arbeitsleistungen ist dem Vierteljahrsbericht noch zu entnehmen, dass von den Querstollen mit Ende September auf der Nordseite 18 fertig erstellt waren und der 19. bei km 3,700 auf 5,5 m Länge vorgeschritten ist, während auf der Südseite im Laufe September der 12. Querstollen hergestellt wurde. Die Gesamtlänge der Querstollen betrug nach den beiden Tunnelseiten 266,5 m und 180,0 m, wovon 34,5 m bezw. 20,5 auf das Berichtsquartal entfallen.

Die Mauerung weist folgenden Stand für Ende September auf: An der Nordseite sind vom rechten Widerlager 2 327 m, vom linken Widerlager 2 343 m und vom Gewölbe 2 287 m vollständig fertig. — Die entsprechenden Zahlen für die Südseite sind je 1 490 m für beide Widerlager und 1 450 m für das Gewölbe.

Die im Quartal geleisteten Kubaturen der verschiedenen Mauerwerkskategorien sind aus Tabelle VI zu ersehen.

Tabelle VI.

Nähere Bezeichnung der	No	Nordseite-Brieg			Südseite-Iselle		
Arbeiten	Stand End Juni 1900	s Stand Ende Sept. 1940	Fortschritt	Stand Ende Juni 1900	Stand Ende Sept. 1900	Fortschritt	
Rechtseitiges Widerlager .	3279	m <sup>3</sup> 4505	m <sup>3</sup> 1226	m <sup>3</sup> 1902	m <sup>3</sup> 3056	m <sup>3</sup> 1154	
Linkseitiges Widerlager .	3814	5216	1402	2112	3343	1231	
Scheitelgewölbe	7195	10087	2892	3853	6629	2776	
Sohlengewölbe	527	1102	575	1 2 8	400	-	
Kanal	2409	3041	632	1384	1789	405	
Gesamtausmass .	17224	23951	6727	9251	14817	3566	

Die tägliche mittlere Arbeitsleistung ergab sich während des dritten Vierteljahres auf der Nordseite mit 313 m³ Aushub und 80 m³ Mauerung; auf der Südseite mit 252 m³ Aushub und 66 m³ Mauerung. Der tägliche durchschnittliche Dynamitverbrauch betrug nordseits 503 kg, wovon 243 kg für die Maschinenbohrung und 260 kg für die Handbohrung; südseits 369 kg, davon 242 für mechanische Bohrung und 127 für Handbohrung.

Ueber die *Installationen* zum Tunnelbetrieb selbst wird für das Quartal nichts besonderes berichtet.

Unfälle haben sich im Vierteljahr 109 auf der Nordseite und 238 auf der Südseite ereignet, wovon drei mit tödlichem Ausgange.

## Miscellanea.

Schnellzuglokomotive von Schneider & Cie,-Creusot auf der Pariser Weltausstellung. Ueber eine von Schneider & Cie,-Creusot in ihrem Pavillon auf dem Marsfelde ausgestellte Schnellzuglokomotive für Züge von 180 bis 200 f Gewicht mit 120 km Geschwindigkeit in der Horizontalen, die durch ihre Bauart und vollendete Ausführung allgemeines Aufsehen erregte, entnehmen wir der «Ztg. des Vereins deutscher Eisenbahn-Verwaltungen» nachstehende Angaben. Die Lokomotive ist 14 m lang, hat zwei gekuppelte Räder in der Mitte, ein vierrädriges Drehgestell vorn und ein sechsrädriges hinten. Die Dampfverteilung erfolgt nach dem Walschaert'schen System; der Kessel ist mit Belpair-Feuerung und Tenbrink-Heizrohren versehen. In den Cylindern werden 1800 bis 2000 indicierte Pferdestärken entwickelt. Der Führerstand befindet sich vor dem nur kurzen Schornstein, während der Heizer seinen Stand wie gewöhnlich auf dem Hinterteil der Maschine hat. Lokomotivführer und Heizer verständigen sich durch ein Sprachrohr und durch Lautsignale. Zur Beleuchtung der Lokomotive und des Zuges dient eine auf ihr besindliche Laval'sche Dynamoturbine. Die Kesselbleche, Nieten, Zugstangen, Triebstangen und Kurbeln sind aus Nickelstahl, die grossen Räder aus Gusstahl. Der Tender . ruht auf zwei Untergestellen und wiegt leer 24, belastet 59 /; sein Gesamtradstand beträgt 7,8 m und der Raddurchmesser 1,06 m. Er fasst 28 m3 Wasser und 7 t Kohlen. Nachstehend seien noch die wichtigsten Abmessungen und Gewichtszahlen aufgeführt: Rostfläche 4,68 m2, äussere Länge des Heizraumes 2,70, äussere Weite des Heizraumes 2,04 m, vollständige Heizfläche 297,70 m2, Höhe des Kessels 2,01, Gesamtlänge des Kessels 8,70 m, Anzahl der Siederohre (geriffelt) 183, Betriebsdruck im Kessel 15 kg, Cylinderdurchmesser 0,510 m, Kolbenhub 0,70 m, Länge der Pleuelstange 2,10 m., Durchmesser der Kuppelräder 2,50 m., Gesamtachsstand 12,25 m, Höhe von Schienenoberkante bis Schornsteinoberkante 4.22 m, Zugkraft 7,1 f, Gewicht der leeren Maschine 72, der belasteten 80 f.

Umlegen eines Dampfkamines. Die Abräumungsarbeiten auf dem «Werdmühle-Quartier» in Zürich, welches bekanntlich von der Stadt erworben wurde und in die neu projektierte Quartieranlage des alten Strafhausareals einbezogen werden soll, haben Veranlassung zur Beseitigung eines zu der bisher dort betriebenen Leimfabrik gehörenden Schornsteins gegeben. Der durch Abtragung des bezüglichen Fabriksgebäudes verfüg-

bare Raum gestattete es, ohne zu den in andern Fällen versuchten künstlichen und vielleicht gewagten Anordnungen für Niederlegung von Hochschornsteinen<sup>1</sup>) greifen zu müssen, dieses Kamin einfach umzuwerfen. Bei diesem an und für sich kein sonderliches Interesse bietenden Vorgang



wurde eine Erscheinung beobachtet, die es verdient, besonders vermerkt zu werden. Die uns von einem Anwohner des Quartiers freundlichst überlassene, hier wiedergegebene Momentaufnahme zeigt das Kamin während des Sturzes. Dasselbe war auf der Seite, nach welcher es gefällt werden sollte, im Sockel unterhöhlt worden, worauf man es auf der entgegengesetzten Seite mittels Hebel und Winden sachte hob, bis es das Uebergewicht erhielt und umkippte. Während des Falles nun, gerade in dem vom Bilde festgehaltenen Moment, barst es der Quere nach in mehrere Stücke, welche unmittelbar darauf annähernd senkrecht in sich zusammenfielen und einen Schuttkegel von verhältnismässig geringem Umfange bildeten, Eine ganz analoge Erscheinung soll, wie uns berichtet wird, beim Umlegen eines Hochkamins in Nürnberg beobachtet worden sein, wo eine Momentphotographie ganz die gleichen Querrisse des im Niederfallen begriffenen Kamins aufweist. Diese Trennung der höheren Partien des Schaftes von dem unteren Teil ist offenbar darauf zurückzuführen, dass der Mauerverband der in gewöhnlichem Kalkmörtel ausgeführten Kamine der beim Falle diesen oberen Partien zugemuteten bedeutend grösseren Geschwindigkeit nicht Stand zu halten vermag, und während des Fallens so sehr gelockert wird, dass die ganze Masse in sich selbst zusammensinkt. Einen kleinen Einfluss im gleichen Sinne mag auch der Luft-

Monatsausweis über die Arbeiten im Albula-Tunnel. Die im Monat Oktober erzielten Fortschritte beim Bau des Albula-Tunnels sind aus folgender Tabelle ersichtlich:

1) S. Schweiz. Banzeitung, Bd. XXXVI S. 48. 8

m	1200	376	
	1200	276	
m		25 6 10	1576
	3	62	65
m	0.30	2	2.30
			The state of
m	750	272	1022
m	60	7	67
	-		
	210	102	312
	50	54	104
	260	156	416
	Zellendolomit	Granit	
	bedeutend	trocken	
	m m	m 750 m 750 m 60 . 210 . 50 . 260 . Ialleadolonit	m         3         62           m         0.30         2           m         750         272           m         60         7           .         210         102           .         50         54           .         260         156           .         Zellsodelemit         Granit

Auf der Nordseite liegt der Sohlstollen in ganz aufgeweichtem Material mit heftigem Wasserzudrang, sodass die Arbeit zeitweise suspendiert war. Gegenwärtig wird mittels sorgfältiger Getriebezimmerung ein langsamer, aber stetiger Fortschritt erzielt. Der Wasserzudrang hat im ganzen etwas abgenommen, ist aber vor Ort sehr bedeutend und beträgt 210 Sekundenliter, am Tunnelportal gemessen. Auf der Sädseite konnte am 17. Oktober mit der mechanischen Bohrung begonnen werden. Der Granit sprengt sich gut, sodass der mittlere Tagesfortschritt der letzten 14 Tage 4 m pro Tag betragen hat.

Der Neubau des Kinzua-Viaduktes auf der Erie-Eisenbahn (V. St.) ist fertiggestellt. Dieser 625 m lange und in der Mitte 90 m über dem Niveau des Flusses liegende Viadukt wurde im Jahre 1882 mit 21 Oeffnungen von je 18,60 m Lichtweite erbaut und seine Herstellung hat damals an Material 2500 / Eisen erfordert. Obwohl der Oberbau noch vollständig intakt war, hielt man es wegen der bedeutenden Steigerung des Lokomotiv- und Zugsgewichtes für notwendig, einen Neubau des ganzen Viaduktes aus Stahl vorzunehmen, indem man die gegenwärtige rollende Last der Bemessung der Konstruktion zu Grunde legte. Für den neuen Viadukt, dessen Parallelgitterträger auf 20 Stahlgeripp-Pfeilern aufruhen, sind 3500 / Stahl verwendet worden.

Neue Eisenbahnverbindung zwischen Frankreich und Spanien. Ein Konsortium französischer und deutscher Kapitalisten projektiert die Herstellung einer Schienenverbindung zwischen Frankreich und Spanien, und zwar von Sérida (Departement Hautes-Pyrénées, Landschaft Bearne) aus mit teilweiser Benützung des Aranflussthales. Ein in das Tracé fallender Tunnel durch den Pyrenäengebirgsstock erhält eine Länge von 3800 m. Die Bahn soll elektrisch betrieben werden, und zwar auf französischem Gebiete durch Ausnützung von 34 Wasserfällen der Garonne und auf spanischem Gebiete durch eine solche des mächtigen Gebirgswassers Noguera-Ribagorzana. Die technische Bearbeitung des Projektes ist dem als Specialist im Bau von Gebirgsbahnen bekannten Civilingenieur Louis Rouvière übertragen worden.

Sonderausschuss für Baudenkmäler im Kanton Freiburg. Ein Beschluss des Staatsrats des Kantons Freiburg, betreffend die Erhaltung der
Denkmäler und künstlerisch, geschichtlich oder archäologisch wertvollen
Gegenstände, hat zur Einsetzung eines Sonderausschusses geführt, welcher
Gemeinden, Körperschaften und Privaten bei der Wiederherstellung von
Baudenkmälern mit Rat zur Seite steben soll. Falls Gebäude von öffentlichem Interesse in Betracht kommen, wird der Staatsrat die Ausführung der
Pläne von deren Beurteilung durch den Sonderausschuss abhängig machen.

Submariner Tunnel aus Portland-Cement-Beton in Boston. In Boston (V. St.) ist ein submariner Tunnel im Bau, eine der bedeutendsten Anlagen dieser Art, die in Beton ausgeführt werden. Der 27 m unter dem Hochwasserspiegel des Hafens oder 15 m unter der Sohle desselben liegende Tunnel erhält eine Gesamtlänge von 1400 m, und es ist der Verbrauch an Portland-Cement auf ungefähr 6000 f berechnet worden. In «Le Ciment» vom Juni d. J. finden sich ausfährliche Angaben über dieses Unternehmen.

Generaldirektion der schweizerischen Bundesbahnen. Die ständige Kommission, welche sich am 14. d. Mts. in Bern versammelte, macht dem Verwaltungsrat folgende Vorschläge für die Generaldirektion: Weissenbach, Tschiemer, Flury, Dubois (Kantonalbank Neuenburg) und J. Schmid, kommerzieller Inspektor der N. O. B.

## Preisausschreiben.

Ein Preisausschreiben für die Konstruktion einer transportablen Acetylen-Tischlampe hat der Deutsche Acetylen-Verein in seiner letzten Hauptversammlung in Düsseldorf beschlossen und für eine brauchbare Kon-